



www.zeroconfini.it

Zeroconfini Onlus è un'Associazione Culturale Umanitaria che opera all'insegna della tutela dei diritti civili, della salvaguardia e del rispetto dei diritti umani, favorendo attraverso l'arte, il dialogo interculturale. Assume nella propria denominazione la qualificazione di Organizzazione non lucrativa **ONLUS** di utilità sociale che ne costituisce peculiare segno distintivo.

Zeroconfini Onlus è un'associazione apartitica, senza finalità di lucro, garantisce le pari opportunità tra uomo e donna, assicura la tutela dei diritti inviolabili della persona ed intende perseguire esclusivamente finalità di solidarietà sociale. Ha lo scopo di favorire e promuovere la promozione della cultura, dell'arte, la beneficenza e gli aiuti umanitari anche a popoli esteri. Ha come fine istituzionale la solidarietà e la cooperazione allo sviluppo umano nazionale ed internazionale

Zeroconfini ONLUS mantiene la più completa indipendenza d'azione, progettazione ed operatività nei confronti di organi di governo, delle aziende pubbliche e private, delle organizzazioni sindacali. Si propone di elaborare progetti a carattere pluriennale di cooperazione nazionale ed internazionale finalizzati al sostegno di soggetti svantaggiati che vivono al di sotto della soglia di povertà, in Paesi sottosviluppati. Promuove attività culturali ed artistiche finalizzate all'aiuto morale e spirituale delle persone disagiate nello specifico all'interno di strutture sanitarie, carcerarie, case di riposo per anziani.



Qdonna

Associazione apartitica, democratica, pacifista, aperta a tutti quelli – anche uomini – che si riconoscono nelle finalità che intendiamo perseguire: ottenere il pieno riconoscimento dei diritti delle donne e di favorire le Pari Opportunità nell'ambito della vita privata e pubblica

“Realizzare un'effettiva partecipazione delle donne italiane e straniere nella società civile e nelle istituzioni; operare contro ogni tipo di discriminazione che limiti o pregiudichi la libertà, l'autonomia e l'autodeterminazione delle donne” (art.2 statuto).

Il Cerchio delle Fate nasce all'interno del corso di arpa celtica del Centro Studi Politeama di Varedo (MB), sotto la guida di **Patrizia Borromeo** ed è attivo dal 1997. Il nome, scelto per gioco, si rivela un vero e proprio simbolo di condivisione, il cerchio, che racchiude una porzione di spazio di vita e al tempo stesso diviene un abbraccio infinito che coinvolge esecutori e pubblico.

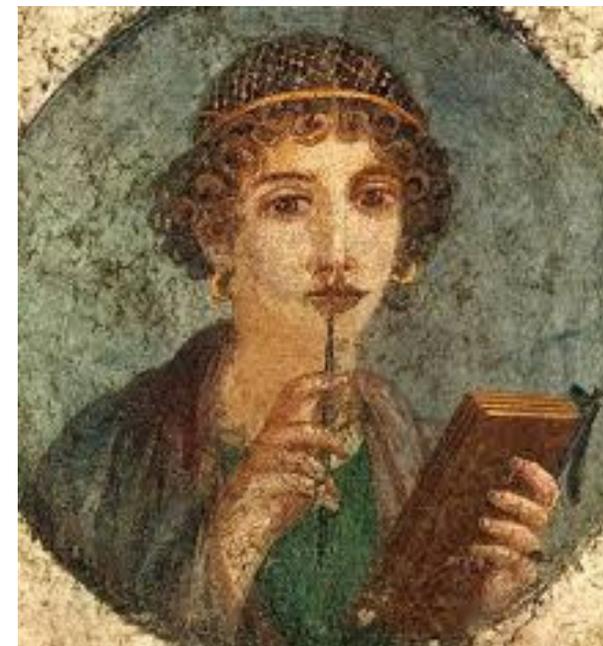
Il repertorio comprende brani di musica tradizionale europea strumentali e vocali, con rivisitazioni di danze e canti medievali e rinascimentali, e brani inediti pensati da **Patrizia Borromeo** appositamente per il gruppo. Come i bardi nell'antichità portavano le loro storie fra la gente, anche i componenti del l'ensemble **Il cerchio delle fate** desiderano ricreare un'atmosfera di intima condivisione di storie, aneddoti, canti e danze che, insieme, hanno con passione riscoperto e rielaborato.

Il gruppo ha inciso un CD dal titolo “*Sýrma fra terra e cielo*”

Città di Lissone

Impronta Donna 2015

IL CANTO DELLA POESIA



VILLA REATI - LISSONE 20 MARZO ORE 21.00

Introduce Maria Alberta Mezzadri

Voci Antonetta Carrabs e Guido Garlati

Musiche a cura di Il Cerchio delle fate

ZEROCONFINI ONLUS

in collaborazione con il Comune di Lissone
Il Cerchio delle fate, La Casa della Poesia di
Monza e l'associazione Qdonna
presentano

IL CANTO DELLA POESIA

Programma di sala

Introduce Maria Alberta Mezzadri

Voci Antonetta Carrabs e Guido Garlati

Musiche a cura di Il Cerchio delle fate



Introduzione

Grone Lunden danza tradizionale svedese

Intermezzo musicale

SHCHEDRYK – antica carola ucraina
EMILY DICKINSON

Intermezzo musicale

GIRO DEL RE – P. Borromeo
PATRIZIA VALDUGA

Intermezzo musicale

EQUINOZIO – P. Borromeo
ANTONIA POZZI

Intermezzo musicale

BRANLE DES LOUPS - danza tradizionale
MARIA LUISA SPAZIANI

Intermezzo musicale

GREENSLEEVES – tradizionale
inglese
SYLVIA PLATH

Intermezzo musicale

JOUISSANCE VOUS DONNERAY –
bassadanza – XV secolo
ANTONIA POZZI

Intermezzo musicale

ARPE IN FESTA – P. Borromeo
IULIA HASDEU

Intermezzo musicale

SCARBOROUGH FAIR – ballata
medievale inglese
ELSA LASKER SCHULER

Intermezzo musicale

RACCONTI DI FATE
WISLAWA SZYMBORSKA

Conclusioni : UNTITLED